

ARRÊTÉ FÉDÉRAL

concernant

**l'octroi de crédits d'ouvrages et de crédits supplémentaires
pour des bâtiments des postes, télégraphes et téléphones à Bâle,
Berne, Buchs (Saint-Gall), Genève, Morges et Zurich**

(Du 13 mars 1957)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu le message du Conseil fédéral du 18 janvier 1957 ⁽¹⁾,

arrête:

Article premier

Les crédits d'ouvrages et crédits supplémentaires suivants sont ouverts pour des bâtiments des postes, télégraphes et téléphones:

	Fr.
1. Bâtiment des téléphones à Bâle-Saint-Jean	868 000
2. Bâtiment des postes, télégraphes et téléphones à Buchs (Saint-Gall)	3 420 000
3. Bâtiment des téléphones à Genève-Acacias	975 000
4. Bâtiment des postes à Genève-Plainpalais	520 000
5. Bâtiment des postes, télégraphes et téléphones à Morges	1 196 000
6. Bâtiment des téléphones à Zurich-Affoltern	700 000
7. Annexe au bâtiment des postes, télégraphes et téléphones à Bâle (crédit supplémentaire)	370 000
8. Bâtiment des postes à Berne-Viktoriaplatz (crédit supplé- mentaire)	520 000

⁽¹⁾ FF 1957, I, 117.

Les modifications nécessaires pourront encore être apportées aux projets de construction, dans les limites des crédits ouverts.

Art. 2

Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, entre immédiatement en vigueur.

Le Conseil fédéral est chargé de son exécution.

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats.

Berne, le 6 mars 1957.

Le président, K. Schoch

Le secrétaire, F. Weber

Ainsi arrêté par le Conseil national.

Berne, le 13 mars 1957.

Le président, J. Condrau

Le secrétaire, Ch. Oser

Le Conseil fédéral arrête:

Publication de l'arrêté fédéral ci-dessus dans la *Feuille fédérale*.

Berne, le 13 mars 1957.

Par ordre du Conseil fédéral suisse:

Le chancelier de la Confédération,

Ch. Oser

ARRÊTÉ FÉDÉRAL concernant l'octroi de crédits d'ouvrages et de crédits supplémentaires pour des bâtiments des postes, télégraphes et téléphones à Bâle, Berne, Buchs (Saint-Gall), Genève, Morges et Zurich (Du 13 mare 1957)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1957
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	13
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.04.1957
Date	
Data	
Seite	971-972
Page	
Pagina	
Ref. No	10 094 609

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.